



Як добратися до готелю/ How to get to the hotel

Адреса: 02002, Україна, м. Київ, вул. Р.Окіпної, 2 (ст. метро «Лівобережна») /
Address: 2 R. Okipnoi St., Kyiv, Ukraine, 02002 (subway station - «Livoberezhna»)

Відстань від готелю до центру міста – 6-7 км (10 хвилин на метро), до залізничного вокзалу - 10 км (15 хвилин на метро), до міжнародного аеропорту «Бориспіль» - 30 км (25 хвилин на таксі) /

The distance from the hotel to the city center is 6-7 km (10 minutes by subway), to the railway station - 10 km (15 minutes by subway), to the international airport «Boryspil» - 30 km (25 minutes by taxi)



Спонсор чемпіонату/
Championship Sponsor

Розклад змагань/ Schedule of the championship

8th European Chess Solving Championship
April, 20th – 22th, 2012, Kyiv, Ukraine

The ECSC will be directed by P. Kamenik

- April 20, 17:00 - Open (M.Marandyuk)
- April 21, 10:00 - ECSC - 1st day (P.Kamenik)
- April 21, 14:00 - City tour
- April 21, 20:00 - Machine Gun (G.Evseev)
- April 22, 9:00 - ECSC - 2nd day (P.Kamenik)
- April 22, 16:00 - Closing ceremony



Організатори рекомендують користуватися тільки послугами служби «Еліт таксі», яка забезпечить комфорт і безпеку. Переїзд з аеропорту Бориспіль до готелю «Турист» коштує 20 євро / Organizers recommend using only the services of «Elite Taxi», which will provide comfort and safety. Transfer from Boryspil airport to the hotel «Tourist» costs 20 EUR

Контакти/Contacts:

Валерій Копил: +380 93 391 72 86, v.kopyl@i.ua, kopyl@nadija.poltava.ua /
Valeriy Kopyl: +380 93 391 72 86, v.kopyl@i.ua, kopyl@nadija.poltava.ua
English speaking may contact Yana Kopyl: +380 93 519 67 95, yasja@ukr.net

8-й чемпіонат Європи з розв'язування шахових задач - 2012 в одній з найдревніших європейських столиць – місті Києві, Україна

The 8th European Chess Solving Championship -2012 in one of the oldest European capitals – Kyiv, Ukraine



Софія Київська / St.Sophia Cathedral



Спонсор чемпіонату/
Championship Sponsor



Місце проведення та розміщення учасників – готельний комплекс «Турист» (www.hotel-tourist.kiev.ua) / Place of event and accommodation is hotel "Tourist" (www.hotel-tourist.kiev.ua)

Проведення чемпіонату погоджено з Київською міськдержадміністрацією (лист Головного управління у справах сім'ї, молоді та спорту №2792 від 21.09.11)



Федерація шахів України



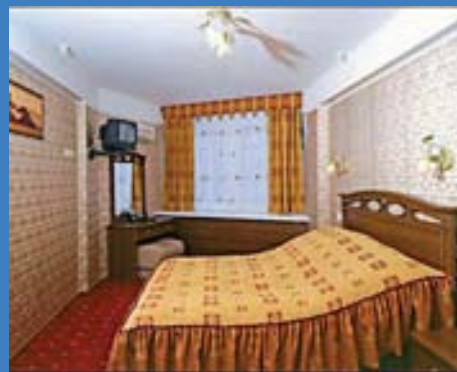
Майдан Незалежності / Maidan Nezalezhnosti



Генеральний спонсор



Найбільший у Києві тризірковий готельний комплекс «Турист» розташований у мальовничому куточку Києва на лівому березі Дніпра, поряд із станцією метро «Лівобережна». Це елегантна 27-поверхова споруда, з вікон якої відкривається чудовий краєвид схилів Дніпра та Києво-Печерської лаври / The largest Kyiv three-star hotel «Tourist» is located in a picturesque place in Kyiv on the left bank of the Dniper River, near the subway station «Livoberezhna». This is an elegant 27-storeyed building from the windows of which the best sights with all of Kyiv's landscape, the Dniper River, Kyievo-Pecherska Lavra and many others can be viewed



Готель пропонує великий конференц-зал на 300 місць, малий конференц-зал на 80 місць, бізнес-центр на 30 місць, банкетні зали, комфортабельні номери для проживання / The hotel offers a big conference-hall for 300 seats, a small conference-hall for 80 seats, a business center for 30 seats, banquet halls and comfortable rooms to stay



- Ціни за добу проживання, включаючи вечерю:
- Економ сингл (одномісне розміщення) - 53,57 EUR
 - Економ (двомісне розміщення в номері з одним великим ліжком або двома окремими) - 62,26 EUR
 - Вартість додаткового місця - 21,77 EUR
 - Діти у віці до 12 років включно проживають разом із батьками безкоштовно без надання додаткового місця
 - Вартість раннього заїзду (до 12:00) і пізнього виїзду (після 12:00) - 50% від вартості проживання/

Rates per night, including dinner:

- Economy single - 53,57 EUR
- Economy (double with one large double bed or twin) - 62,26 EUR
- Extra bed - 21,77 EUR
- Children under the age of 12 live with parents free of charge without extra bed
- The cost of early arrival (before 12:00) and late departure (after 12:00) - 50% of the cost of living



Генеральний спонсор

